



CALENDAR

Chinatown Farmers' Market – Winter Hour
Every Thursday
At Hill & Alpine
2pm-6pm

Saturdays in April – Roving Cultural Performance
5pm – 8pm

4/16 Olvera Street 75th Anniversary Celebration
Parade: 4/16 11am – 1pm
Festival: 4/16 1pm – 7pm
Mexican Fiesta: 4/17 11am - 5pm & 4/18 11am - 2pm
www.calleolvera.com

4/23 & 4/24 The 9th Annual So. Cal. Bicycle Expo
4/23 Kids Ride – 9:30am
4/24 City of Angels Fun Ride – 7:30am
www.bikeshow.com

5/7 "The Undiscovered Chinatown Tour"
10:30am – 1:00pm

5/12 Dine-Around Chinatown Progressive Dinner
(213) 680-0243

5/28 Chinatown Night Market
Central Plaza, 943-951 N. Broadway
6:00pm – 10:00pm

To submit an event or to update your listing on the Chinatown brochure or web site, please email info@chinatownla.com.

Contact Numbers

Chinatown Events
(213) 680-0243

Chinatown Patrol / Community Safety
(800) 400-3244

Graffiti Removal
(800) 675-4357



3/30 - 1 of 7 Tours given to guests attending the Da Camera Society's event.

APRIL HIGHLIGHTS

NEW CHINATOWN NEIGHBORS

FLUX will be celebrating their Grand Opening on April 23rd from 6-9pm. 943 N. Hill Street.

Super Home Mart, located at Bamboo Plaza, 988 N. Hill Street, Ground Floor. Coming soon!

LA State Historical Park (Cornfield) Update

The Southern Pacific Railroad yard has been vacant since purchased by the State in 2001. Phase I of the Los Angeles State Historical Park, "The Cornfield," development will begin with an interim public use project created by Lauren Bon, a Santa Monica artist. Her vision is to turn a 32-acre plot into an art installation by planting corn. The six month project will cost \$2 million and will be funded by the Annenberg Foundation of which Bon is a trustee. This project will be coordinated by the California State Parks Department. The tentative timeline is to plant the corn in mid-May with a harvest festival taking place on September 16. The project would take up the entire arrow-shaped portion of land bounded by the Los Angeles River, Spring Street and Broadway.

LA Walks Project Update

The LA Walks was a project proposed by the Confederation of Downtown Associations. Members of the Confederation are made up of all Downtown BIDs including Chinatown. The LA Wayfinding Signs will be installed throughout Downtown and Chinatown areas beginning middle to late April 2005. The pedestrian friendly signs will be located within the general area of the core of downtown Los Angeles bordered by Chinatown to the north and the Fashion District to the east.

The signs will enable pedestrians to quickly find their destinations, including special emphasis on public transportation. The project is designed to integrate with other informational signage including Angels Walk, transit stop signage, historic or district markers and/or other established signage programs. A minor component of the signage project includes auto oriented signs directing drivers to quickly find their destination and appropriate parking thereby reducing miles driven.

Art Gallery Exhibits - April 2005

4-f: [Apr 23-May 21] Gusmano Cesaretti: "Fragments of Los Angeles" - www.4-fgallery.com

Bamboo Lane / Revisited: [Mar 19-Apr 23] "Open to the Four Winds" Long Nguyen - oil paintings [Apr 30-Jun 4] Michiko Yao, Fumiko Amano & Jessica Robbins: "Patterns" in conjunction with Project by Project SC & Cast LA - www.galleryrevisited.com

Daniel Hug Gallery: [Apr 2-Apr 30] Hanna-Mari Blencke - www.danielhug.com

David Kordansky Gallery: [Now-Apr 16] Mark Flores: "Angle Lovers Take a Turn" [Apr 22-May 28] Lesley Vance - www.davidkordanskygallery.com

Jack Hanley Gallery: [Apr 23-May 14] WILL ROGAN "Turning moments into memories, moment, after moment, after moment..." www.jackhanley.com

L2Kontemporary: [Apr 2-May 7] Lyn Nance-Sasser: "Blindsided" - www.l2kontemporary.com

LMAN GALLERY: [Apr 9-May 20] Hei Myung C. Hyun: HOME BOUND, part one [May 21-Jun 25] Hei Myung C. Hyun: home bound, part two - www.LMANGallery.com

Mandarin Gallery: [Now-Apr 23] David Askevold "The Burning Bush, The Burned Bush, The Bush Trap" - www.alexishall.com

Mary Goldman Gallery: [Apr 9-May 14] Stan Kaplan - www.marygoldman.com

Oulous Repair Shop: [Apr 9-May 7] MAD*L Show: 2K5 - www.ouulous.com

Peres Projects: [Apr 2-May 14] Dean SAMESHIMA: Young Men At Play - www.peres-projects.com

Sister Gallery: [Apr 2- Apr 27] ADAM HELMS, "Brother's Keeper" - www.sisterla.com

Telic: [Apr 16-May 20] Davis & Davis: '1 Year Later' - www.telic.info

LOOKING AHEAD

Installation of Viacom Shelters & Vending Kiosks in Chinatown *A number of shelters and vending kiosks will be installed in Chinatown slated for late April to early May 2005. More to come...*

UPCOMING EVENTS

2nd Annual Chinese Food Festival: August 27 & 28 in Los Angeles Chinatown. To be kept abreast, become a sponsor, a food or exhibit vendor, email foodfestival@chinatownla.com or call (213) 680-0243.

"The Undiscovered Chinatown Tour": May 7, June 4, July 9 from 10:30pm to 1pm. \$20/person. Reservations can be made by calling the BID office at (213) 680-0243 or email info@chinatownla.com.

Progressive Dinner: May 12, Jun 9, Jul 7. To learn more, contact the BID Office at (213) 680-0243 or info@chinatownla.com.

Chinatown Nights: May 28, June 11, June 25, July 23, August 13, and August 27 in Central Plaza (943-951 N. Broadway), features entertainment from 6:00 pm to 10:00 pm.

Chinatown Fashion Show: August 20. To participate in the Chinatown Fashion Show, contact the BID office at (213) 680-0243 or email info@chinatownla.com. Location & time TBA



日程

華埠農夫市場冬季開放時間

每星期四

At Hill & Alpine, 2pm-6pm

4月每個星期六

流動文娛表演

下午5時至8時

4月16日 Olvera Street 75

週年紀念

遊行：4/16 11am-1pm

園遊會：4/16 1pm-7pm

墨西哥慶祝活動：4/18

11am-2pm

www.calleolvera.com

4月23日至24日

第九屆南加州自行車展覽

4/23 Kids Ride-9:30am

4/24 City of Angels Fun

Ride-7:30am

www.bikeshow.com

5月7日發現華埠遊

上午10時30分至下午1時

5月12日華埠精美晚餐品嚐

213-680-0243

5月28日華埠夜市

孫中山銅像廣場 943-951 N.

Broadway, 6pm-10pm

如想提供活動內容或在華埠
手冊或網站上更新內容，請

發電子郵件至

info@chinatownla.com.

聯絡電話

華埠活動

(213) 680-0243

華埠巡邏 / 社區安全

(800) 400-3244

清除塗鴉

(800) 675-4357

4月活動安排

新華埠鄰居

Flux 將於4月23日舉行開張慶典。時間：6pm-

9pm。地點：943 N. Hill Street

超級家庭市場 (Super Home Mart) 位於北曉街

988號一樓，中國城商場內。將於近期開張。

洛杉磯州立歷史公園 (玉米田) 最新消息

南太平洋鐵路調車場於2001年起被州政府購買後已空置至今。洛杉磯州立歷史公園(俗稱玉米田)的第一階段發展將於正式興建前的過度期間用作公共民衆用途，由一位來自聖塔蒙尼加的藝術家 Lauren Bon設計。她的遠見是把此塊32英畝的地皮是以種植玉米，作為一個藝術儀式。這項長達六個月的計劃將耗資\$200萬，全由Annenberg基金會資助，而Bon即為該基金會的信託人之一。此計劃將由加州州立公園局負責統籌及配合。初步計劃於五月中旬下央，並在9月16日舉行收獲慶典。此計劃將全面使用了被洛杉磯河、士丙令街和百老匯街圍起的弓型地皮。

『洛杉磯步行計劃』最新消息

『洛杉磯步行計劃』原是洛市市中心聯盟協會的提案。此聯盟協會乃由洛市市中心內所有商業發展區(BIDs)組成，包括華埠在內。洛杉磯將裝置指引路標，遍報洛市商業區及華埠地區，由2005年4月初到中旬起施工。設計以方便行人為主的路標將位於洛市市中心及其他洛市廣泛地區伸延北至華埠，而東至服裝批發區。

路標將令行人快捷地找到他們的目的地；包括對公共交通的特別指示。此項計劃的設計以配合其他現有的資料顯示路標為主；當中包括『天使行』、巴士站、歷史或區域指標及其他早已設立的路標計劃。步行計劃其中一個較次要的部份包括為駕車人仕專設的標誌，使他們可盡快找到目的地及適當的停車設施以減少駕駛距離。

藝術畫廊展-2005年4月

4-f: [Apr 23-May 21] Gusmano Cesaretti

Bamboo Lane / Revisited: [Mar 19-Apr 23] Long Nguyen [Apr 30-Jun 4] Michiko Yao, Fumiko Amano & Jessica Robbins

Daniel Hug Gallery: [Apr 2-Apr 30] Hanna-Mari Blencke

David Kordansky Gallery: [Now-Apr 16] Mark Flores [Apr 22-May 28] Lesley Vance

Jack Hanley Gallery: [Apr 23-May 14] WILL ROGAN

L2Kontemporary: [Apr 2-May 7] Lyn Nance-Sasser

LMAN GALLERY: [Apr 9-May 20] Hei Myung C. Hyun, part one [May 21-Jun 25] Hei Myung C. Hyun, part two

Mandarin Gallery: [Now-Apr 23] David Askevold

Mary Goldman Gallery: [Apr 9-May 14] Stan Kaplan

Oulous Repair Shop: [Apr 9-May 7] MAD*L Show: 2K5

Peres Projects: [Apr 2-May 14] Dean SAMESHIMA

Sister Gallery: [Apr 2-Apr 27] ADAM HELMS

Telic: [Apr 16-May 20] Davis & Davis

未來展望

華埠市內裝置Viacom休憩處及販賣亭 --

華埠市內將裝置數個Viacom休憩處及販賣亭；預計將於2005年4月底到5月初施工。-- 待續 --

近期活動

第二屆華埠美食節：2005年8月27日至28日。地點待通知。欲隨時了解進程、想成為贊助者、或想設攤位，請電213-680-0243，或送電子郵件至 foodfestival@chinatownla.com。

發現華埠及購物旅遊：5月7日 及 6月 4日 上午10時30分至下午1時。請穿輕便鞋。每人20元。訂票請電華埠商業發展區，電話號碼：213-680-0243，或送電子郵件：info@chinatownla.com。

精美晚餐系列：5月12日、6月9日及7月7日。詳情請與華埠商業發展區辦公室聯絡，電話 (213) 680-0243，或送電子郵件：info@chinatownla.com。

華埠之夜：5月28日、6月11日、6月25日、7月23日、8月13日及8月27日在孫中山銅像廣場舉行，地點在北百老匯街943-951號，主要娛樂表演從晚6時至10時。

華埠時裝秀：8月20日舉辦。欲參加時裝秀者，請電華埠商業發展區辦公室，電話號碼：213-680-0243，或送電子郵件：

info@chinatownla.com。時間地點另通知。